MARVEL
SÉRIES LIMITADAS
1 de 4
THOR
AND THE
WARRIORS FOUR
GURI HIRU
ZALBEN
GURIHIRU
COOVER
MAGEGG
IZEPPI
INFINITY
COMICS

THOR
AND THE WARRIORS FOUR

Él es **Thor**, dios nórdico del trueno, es hijo de **Odín**, señor de Asgard... y medio-hermano de **Loki**, dios del engaño. Porta a **Mjolnir**, un místico martillo de uru con inmenso poder.

Ellos son los **Warriors Three**. **Hogun** el severo, **Volstagg** el valiente y **Fandral** el grácil, han luchado al lado de Thor en incontables... ¿eh?

¿Esta historia se llama **Thor y los Warriors Four**?

¡Tienen razón!

Pero por ahora, los llamaremos...

Alex Zalben
Historia

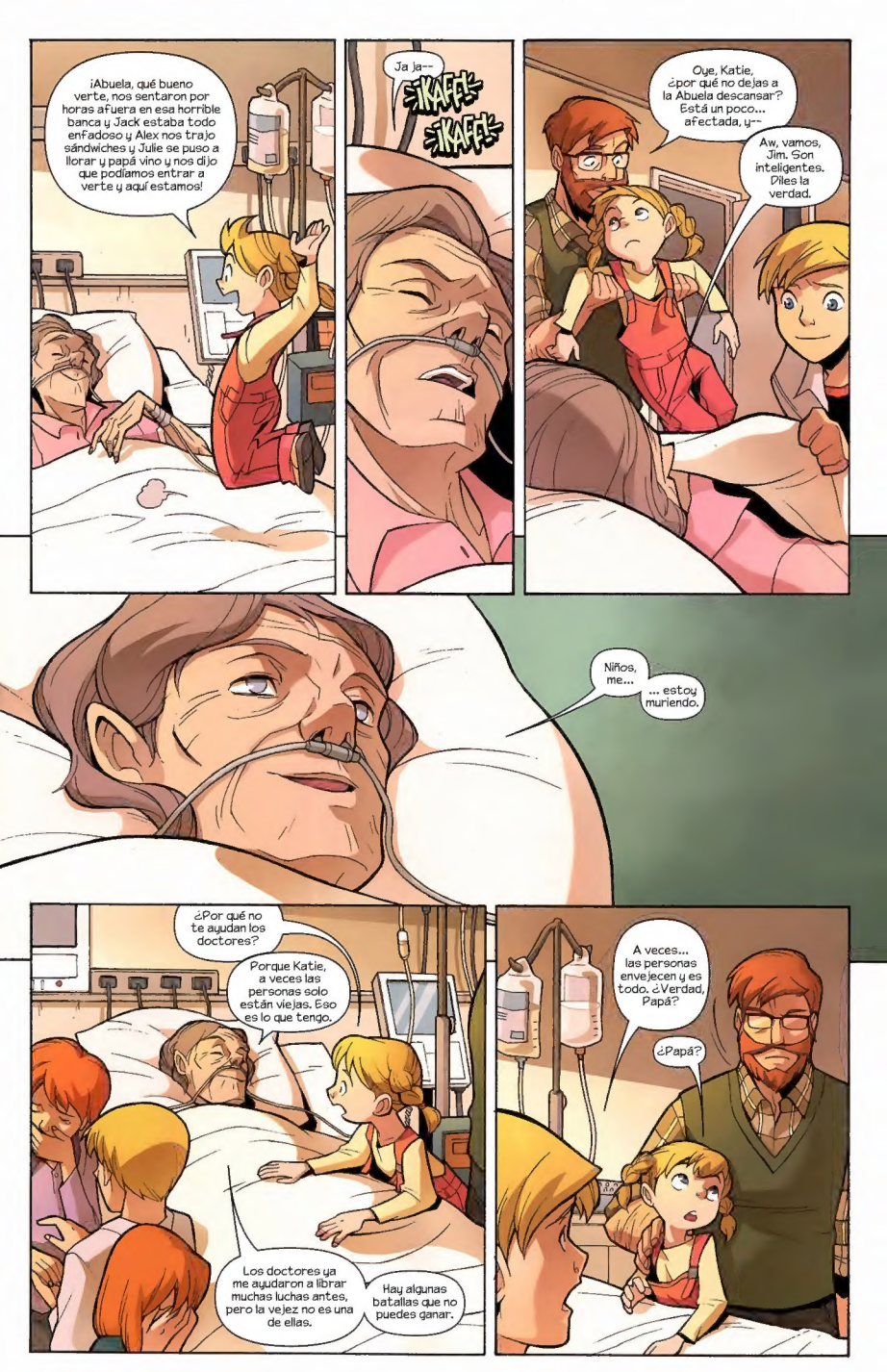
Gurihiru
Artista

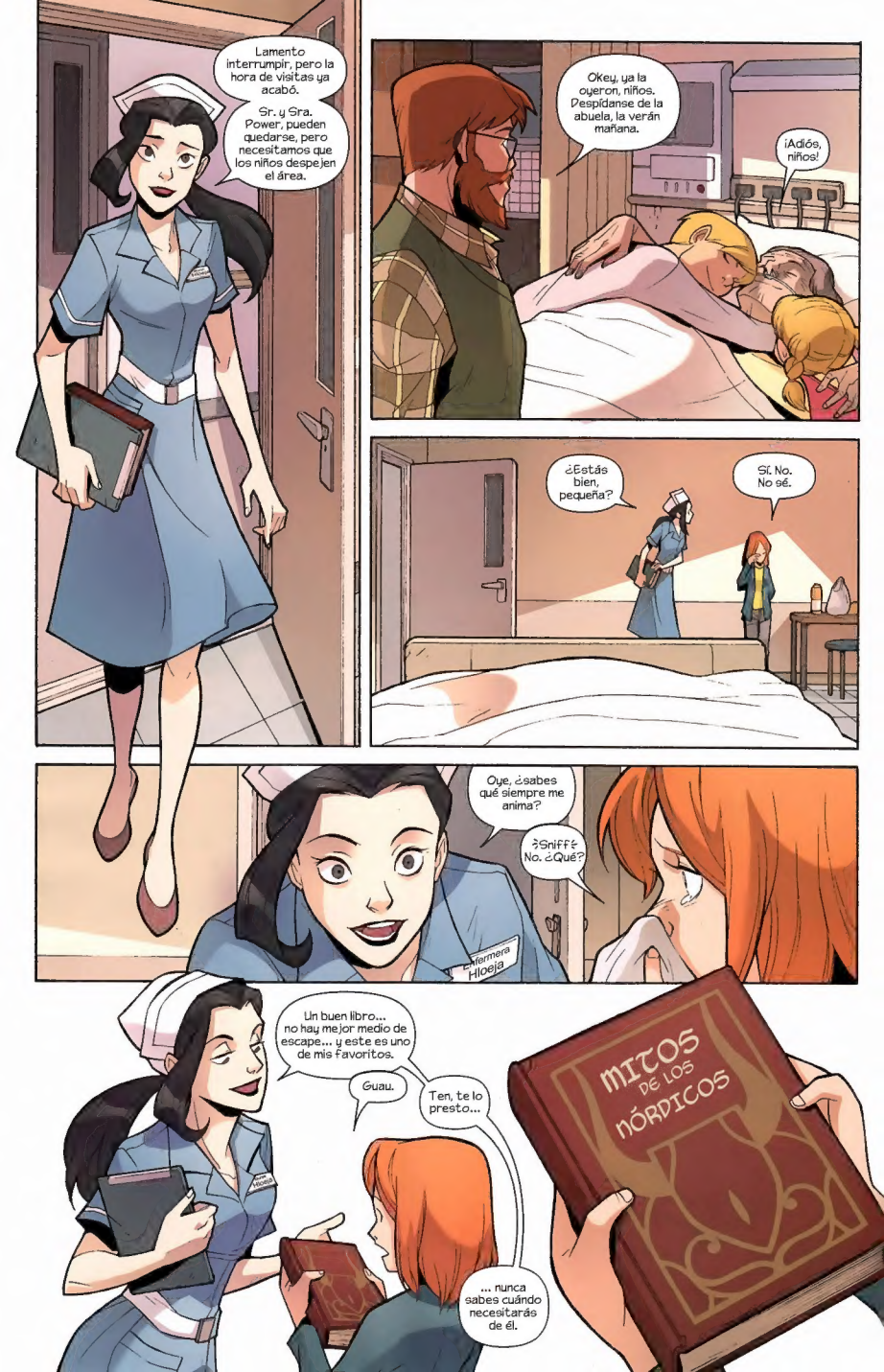
Rotulista: Dave Sharpe
Productor: Damien Lucchese
Editor: Jordan D. White
Editor supervisor: Nathan Cosby
Editor en jefe: Joe Quesada
Publicista: Dan Buckley
Productor ejec.: Alan Fine
Traducción & correcciones: Magegg
Maqueta: Izeppi

CUATRO NIÑOS NORMALES...
...OBTUVIERON EXTRAORDINARIOS PODERES.
Les concedo extraordinarios poderes.
Alex Power, ZERO G. Poderes de Gravedad. El Líder.
Jack Power, MASS MASTER. Poderes de Densidad. El Rudo.
Julie Power, LIGHTSPEED. Poderes de Aceleración. El Cerebro.
Katie Power, ENERGIZER. Poderes de Energía. La Bebé.
¡Oye! ¡No soy una bebé!
SUS IDENTIDADES SECRETAS... SUS HAZAÑAS... SU LEYENDA...
¡ACCIÓN! ¡AVENTURA! ¡TEAM-UPS! ELLOS SON...
POWER PACK

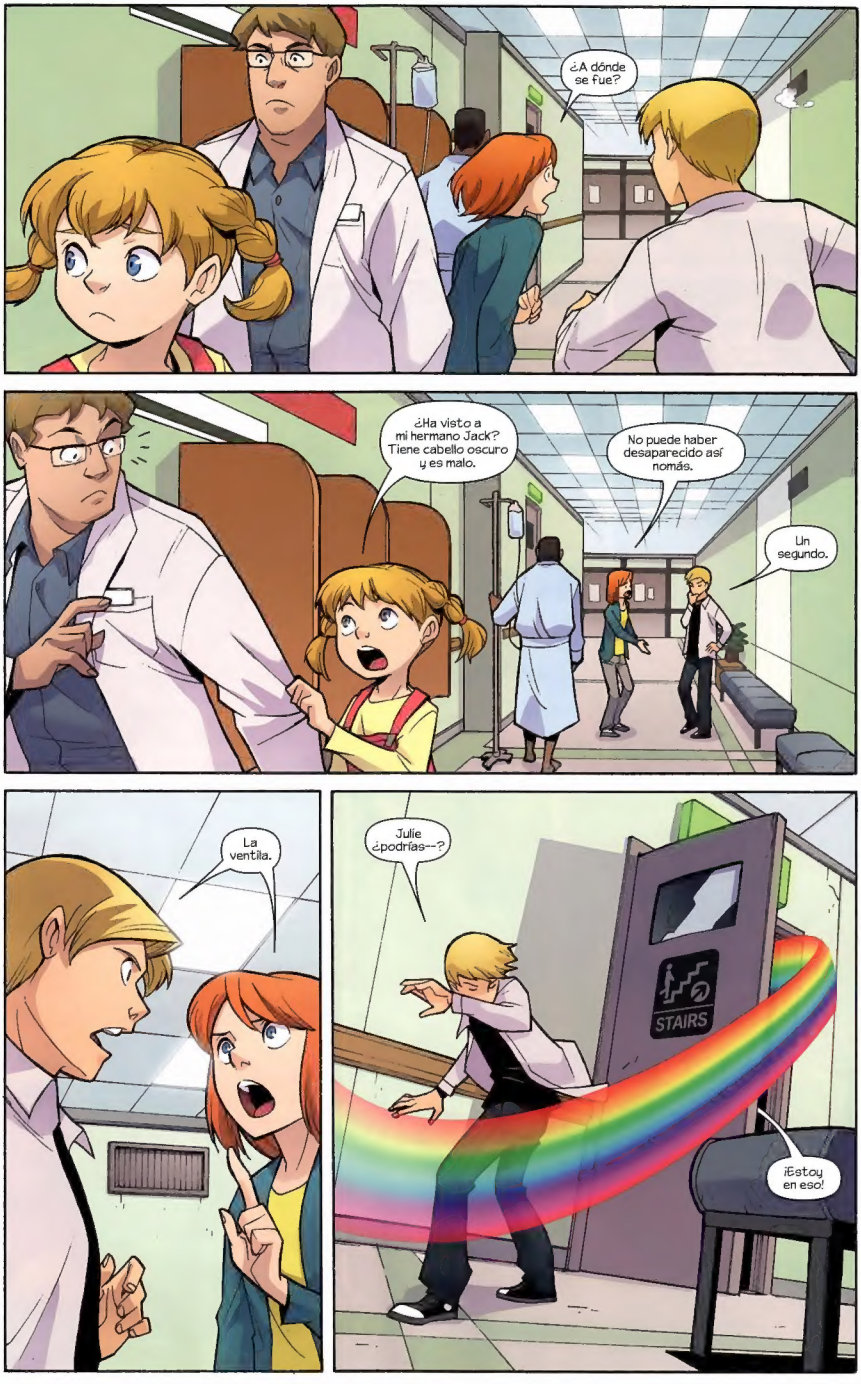
CENTRO MÉDICO MOUNT SINAI
NUEVA YORK.
Niños... el doctor dice que pueden pasar a verla.

¡Abuela!
¡Katie-sita!


¡Abuela, qué bueno verte, nos sentaron por horas afuera en esa horrible banca y Jack estaba todo enfadoso y Alex nos trajo sándwiches y Julie se puso a llorar y papá vino y nos dijo que podíamos entrar a verte y aquí estamos!
Ja ja--
¡KAFF!
¡KAFF!
Oye, Katie, ¿por qué no dejas a la Abuela descansar? Está un poco... afectada, y--
Aw, vamos, Jim. Son inteligentes. Díles la verdad.
Niños, me...
... estoy muriendo.
¿Por qué no te ayudan los doctores?
Porque Katie, a veces las personas solo están viejas. Eso es lo que tengo.
Los doctores ya me ayudaron a librar muchas luchas antes, pero la vejez no es una de ellas.
Hay algunas batallas que no puedes ganar.
A veces... las personas envejecen y es todo. ¿Verdad, Papá?
¿Papá?


Lamento interrumpir, pero la hora de visitas ya acabó.
Sr. y Sra. Power, pueden quedarse, pero necesitamos que los niños despejen el área.
Okey, ya la oyeron, niños. Despídanse de la abuela, la verán mañana.
¡Adiós, niños!
¿Estás bien, pequeña?
Sí. No. No sé.
Oye, ¿sabes qué siempre me anima?
¿Sniff? No. ¿Qué?
Enfermera Hloeja
Un buen libro... no hay mejor medio de escape... y este es uno de mis favoritos.
Guau.
Ten, te lo presto...
... nunca sabes cuándo necesitarás de él.
MITOS DE LOS NÓRDICOS

Y asegúrate de que todos se aseen antes de la cena...
Hay sobras en la heladera, pero si les da hambre pueden pedir una pizza--
-- saben dónde está el dinero, solo--
¡NO!
¡JACK!
¡No te preocupes, Papá, iremos por él! Vamos, Power Pa--
... pequeños. Eso.


¿A dónde se fue?
¿Ha visto a mi hermano Jack? Tiene cabello oscuro y es malo.
No puede haber desaparecido así nomás.
Un segundo.
La ventila.
Julie ¿podrías--?
STAIRS
¡Estoy en eso!

¡Les dije que me dejaran solo, iré a patrullar!
Jack, no puedes dejarnos.
¡Mass Master hace lo que quiere!
¡No irás a la ciudad tú solo!
¡No eres Papá! ¡No puedes decirme qué hacer!
¡Dejen de gritarse!
¡Dejaré de gritarte si dejas de gritarme!
¡Dejaré de gritarte si tú dejas de gritarme!
¡Dejen de gritar y dejaré de gritarles!
¡Huff! ¡Huff!
¡¡¿POR QUÉ ESTÁN GRITANDO TODOS?!!
TINK

UNAS DISCULPAS MÁS TARDE...
Creo que es solo que no entiendo por qué no podemos hacer nada por la Abuela.
Todos envejecemos, Jack.
No-ch. Yo seré siempre joven.
Tal vez pueda decirle--
-- las partes enfermas de la Abuela.
Desintegrar.
-- y no, no puedes.
¿Por qué no?
Katie, aunque pudieras, tal vez desintegrarías también a la Abuela.
No. He mejorado mucho con esto, ¿ven?
SHWRRZAB
Creo que solo quiero algo que golpear. Tenemos estos poderes por una razón, ¿sabes?
Jack... golpear no siempre es la respuesta.
Y que tengamos poderes no significa que podamos resolver esto.
De hecho...
... tal vez podamos.

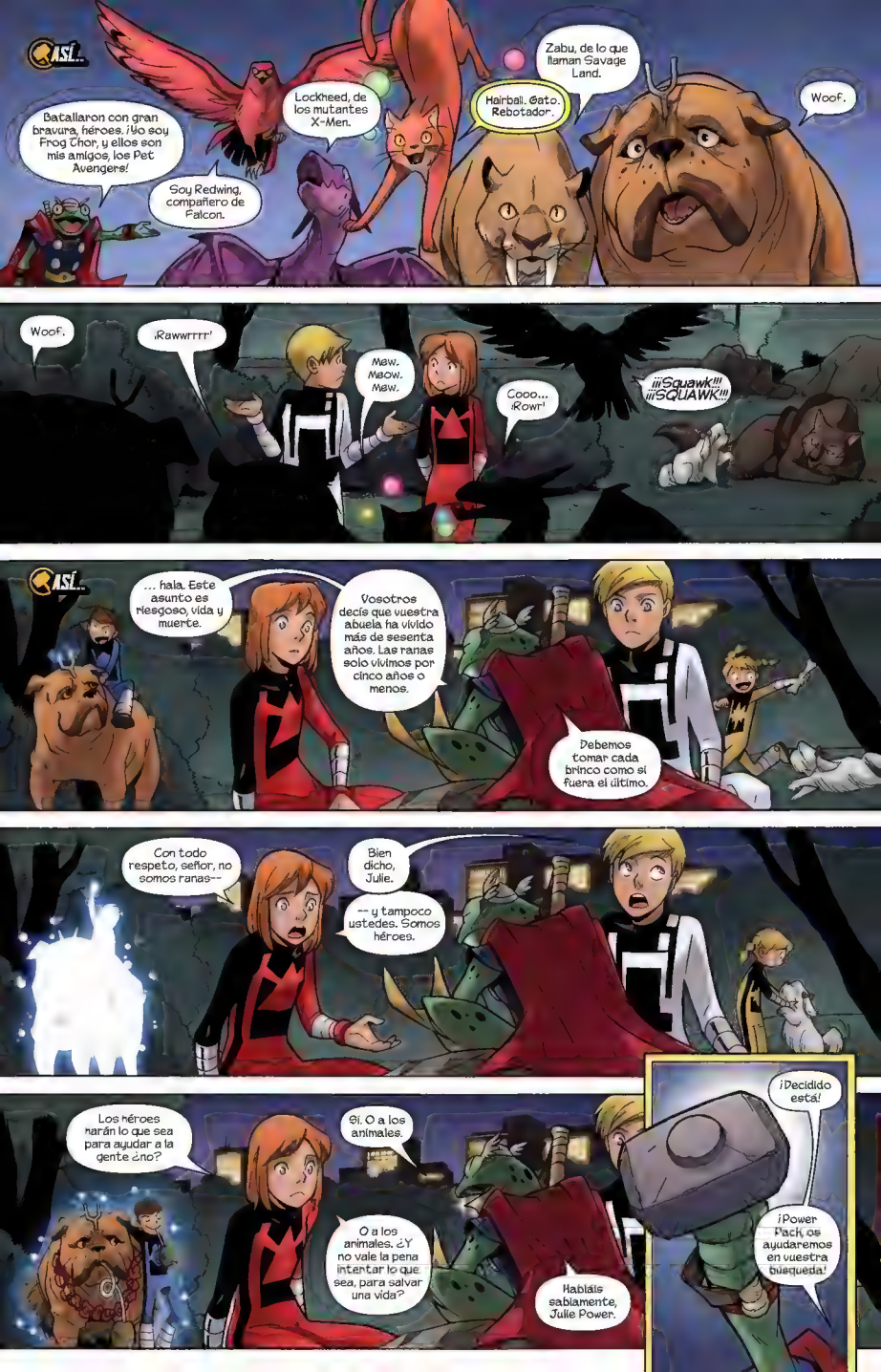
Miren, en este libro hay una historia sobre las Manzanas Doradas de Idunn.
¿Las qué Doradas de qué?
Jack, sabes qué es una manzana.
Shh, silencio...
En los Mitos Nórdicos, los dioses viven en la ciudad de Asgard.
¡Esa es una mala palabra!
¡Katie!
¡Shhh!
Bueno, cada mañana, Idunn, la Diosa de la Primavera, va y recoge las Manzanas Doradas de un árbol que está dentro de la ciudad.
Luego pone las manzanas en un cesto, para cuidarlas. Es la única que tiene permitido tocarlas.
Y todos los días, los Dioses Nórdicos pueden comer una manzana. Porque los Nórdicos no son inmortales... las manzanas los mantienen bellos, jóvenes... y curan todos los males.

Julie...
¿Sí?
Es solo un cuento.
¡Pero Thor existe!
¡Sí!
¿Qué?
¡Thor! Está en los mitos Nórdicos y es real.
¿Thor? Es un superhéroe como nosotros, Julie--
¡Y Jack!
-- y Jack. Seguramente es un tipo normal que obtuvo poderes del trueno y pensó que Thor sería un nombre cool de superhéroe.
¡Como Mass Master!
¿Pero y si no?
¡Sí! ¡Alex! ¡¿Podemos ir a buscar a Thor y pedirle unas de esas manzanas?! ¡¿Por favor?!
Chicos, aunque Thor fuera real, ¿qué posibilidad hay de que lo encontremos? ¡Ni siquiera sabemos dónde empezar a buscar!
THRAKOOM
Ahí es donde empezamos a buscar.
¡Vamos!
¡Hey, esperen!
... esperen

No creo que ese sea Thor, pero creo que...
CENTRAL PARK...
RRRRROOARRR
GRRAARRR
WLRF
¡Hay que entrar en acción!
¡Mascotas contra mascotas! Es como el sueño que tuve aquella vez.

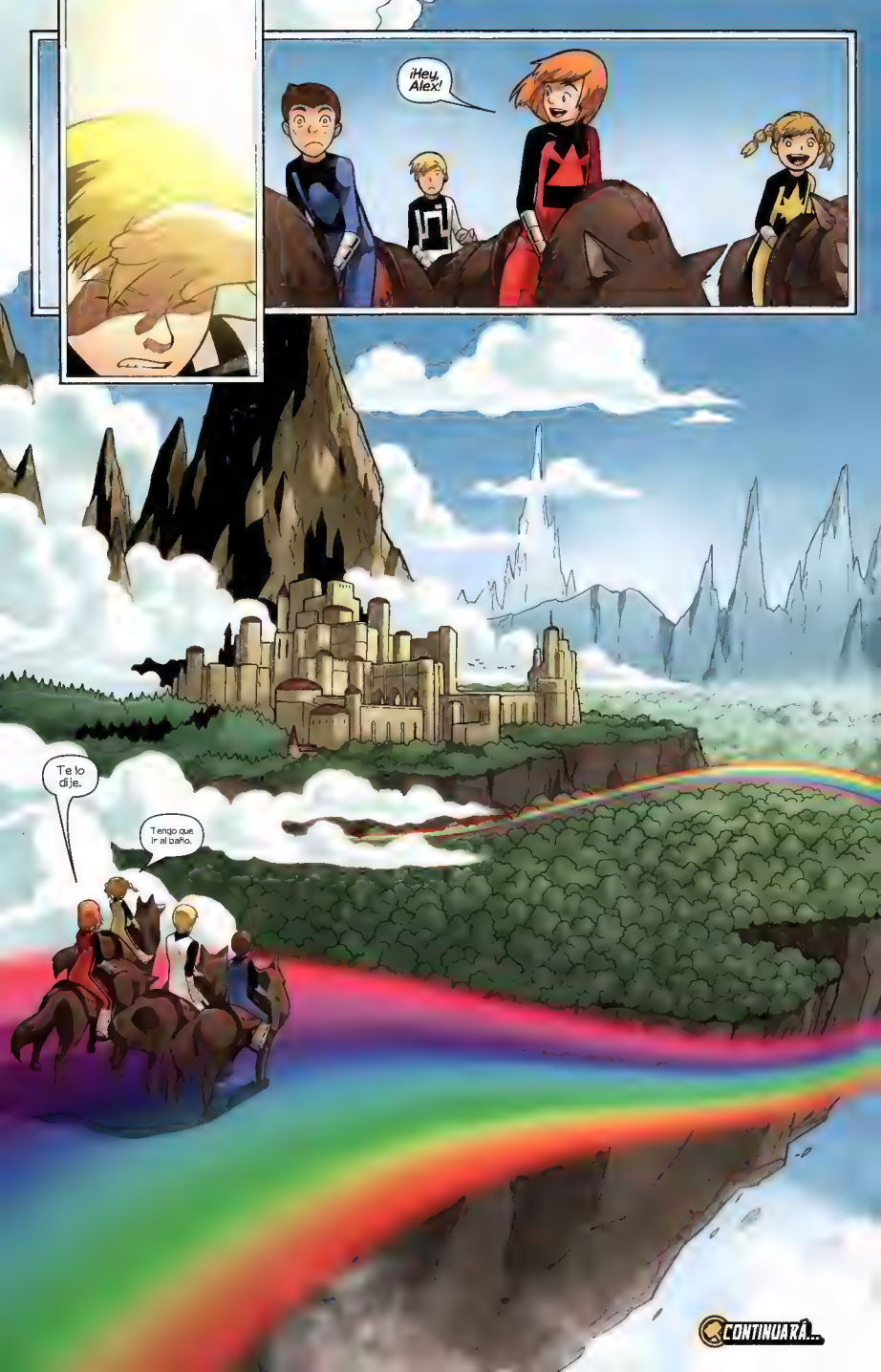
Muy bien, Power Pack, parece que esas mascotas necesitan ayuda. ¡Vamos a ahuyentar a esos lobos!
RATRRRRRRRR
KLONK
KLONK
¡GARF!
¿RRRRORR?

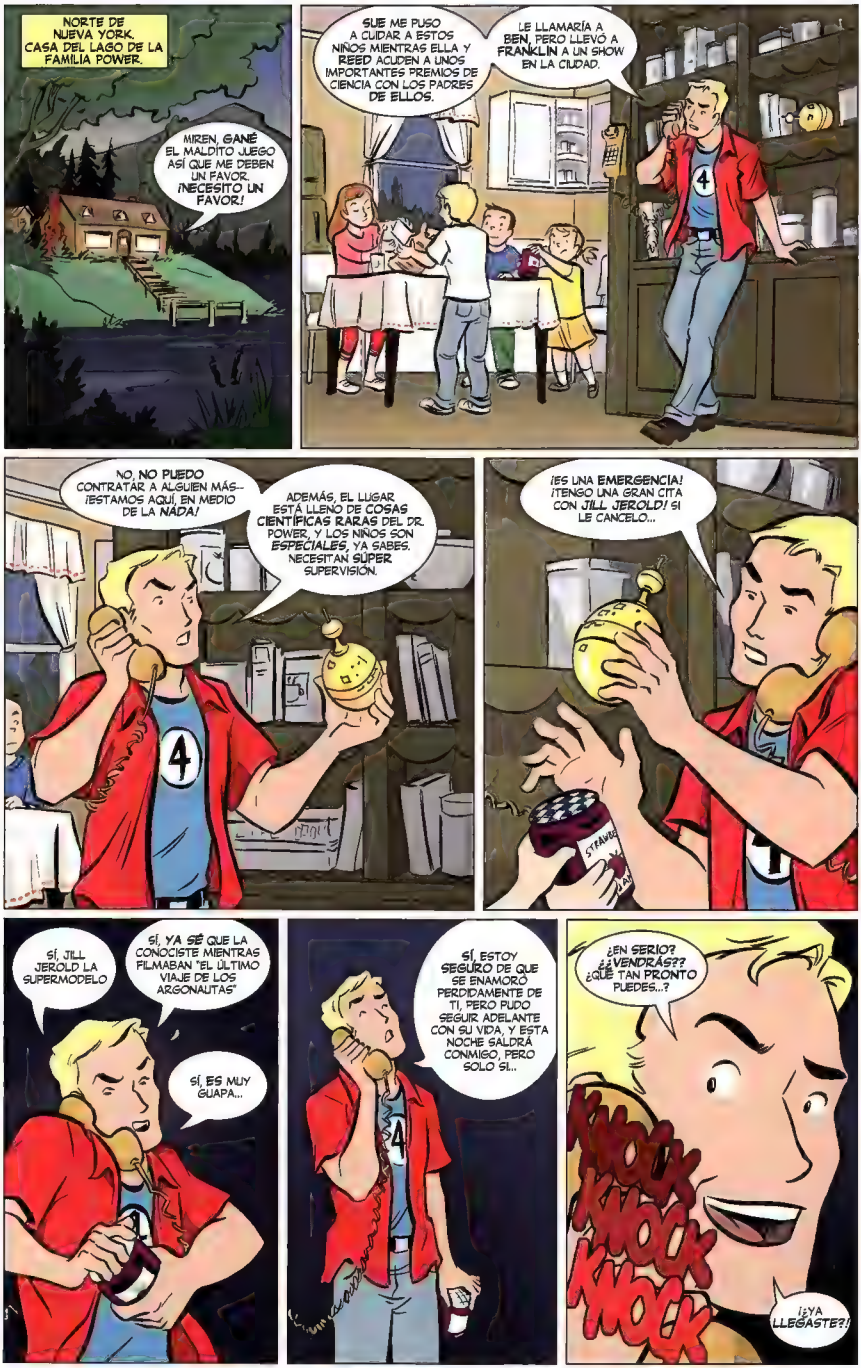
Bueno, eso no resultó. ¿Alguna otra brillante idea?
Ehhh... ¿retirarnos?
¡Gracias por vuestra ayuda, mortales, pero parece que esos lobos nos llevan la ventaja!
En... ¿qué?
¡Un príncipe rana!
¡Esperen un segundo! ¡El libro!
¡Julie, no es el mejor momento para ponerse a leer!
¡No! ¡Alex! ¡Sillas! ¡Huargos!
¡Sí! ¡La mortal está en lo correcto!
Leí sobre los huargos, son asgardianos--
Esa es una mala palabra.
-- lobos usados como monturas en vez de caballos. ¡Esos son huargos! ¡Tienen sillas!
POWER PACK... ¡ATAQUEN!
PET AVENGERS... ¡UNIDOS!

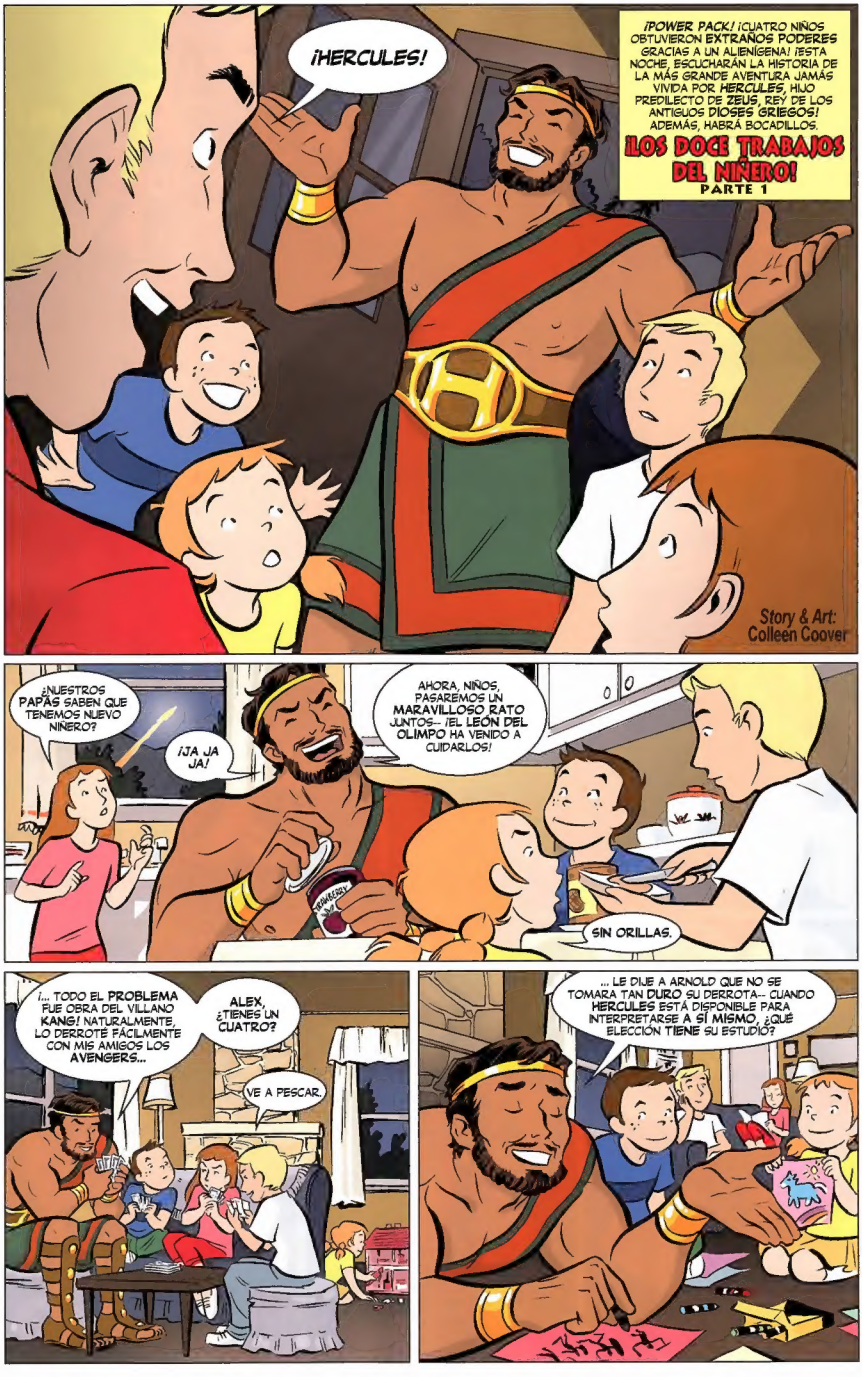

ASÍ...
Batallaron con gran bravura, héroes. ¡Yo soy Frog Thor, y ellos son mis amigos, los Pet Avengers!
Soy Redwing, compañero de Falcon.
Lockheed, de los mutantes X-Men.
Hairball. Gato. Rebotador.
Zabu, de lo que llaman Savage Land.
Woof.
Woof.
¡Rawwrrrr!
Maw. Maw. Maw.
Cooo... ¡Rowr!
¡¡¡Squawk!!! ¡¡¡SQUAWK!!!
ASÍ...
... hala. Este asunto es riesgoso, vida y muerte.
Vosotros decís que vuestra abuela ha vivido más de sesenta años. Las ranas solo vivimos por cinco años o menos.
Debemos tomar cada brinco como si fuera el último.
Con todo respeto, señor, no somos ranas--
Bien dicho, Julie.
-- y tampoco ustedes. Somos héroes.
Los héroes harán lo que sea para ayudar a la gente ¿no?
Sí. O a los animales.
O a los animales. ¿Y no vale la pena intentar lo que sea, para salvar una vida?
Habláis sabiamente, Julie Power.
¡Decidido está!
¡Power Pack os ayudaremos en vuestra búsqueda!

Si es a Thor y las Manzanas Doradas de Idunn lo que buscáis, deberéis empezar en Asgard.
Pondré un centavo en el frasco de groserías por ti.
¡Pero! ¡Para poder viajar a Asgard, deberéis portar el poder de los Dioses Nórdicos!
Odio sugerir algo así de obvio, ¿pero no se supone que tu martillo porta el poder de los Dioses Nórdicos?
MURRRRR
¡Bien dicho, Alex Power! ¡Pero mi martillo es solo un pequeño fragmento del poder de Thor, el Dios del Trueno mismo, y solo tiene el poder necesario para trasladarme a mí solo por las dimensiones!
ZZZZZZZZ
¿No podría Lockjaw llevarnos?
No, Katie Power, algunos lugares están bloqueados aun para un ser de su poder.
¡Los huargos!
¡Cierto es! ¡Esos huargos son de naturaleza asgardiana!
¡Cal vez su entrada a este mundo haya debilitado el velo entre dimensiones lo bastante para que mi martillo os permita cruzar!

¡Apartaos, amigos, no sabemos qué energías pasar podrían por este portal!
¿No les parece que esto se pone un poco raro?
No.
Alex... esto es genial, nos están ayudando. ¡Si podemos encontrar a Thor y hablarle sobre la Abuela, seguro nos dará una de sus Manzanas Doradas!
¡Muy bien, hagámoslo!
¡Amigos míos! ¡El portal se abre! ¡A vuestras monturas!
No, no es eso... es solo que... queríamos hallar a Thor y encontramos la forma.
Queríamos ir a Asgard y aparecieron los lobos.
Sin mencionarlo, los mitos no son reales.
¿No son reales? Mira detrás de ti.
Julie--
Alex, aunque no sea real, debemos aprovechar la oportunidad.
Debemos hacerlo.
Ven con nosotros.
Okey.
¡Buena suerte, Alex Power! ¡Y si nos necesitáis


¡Hey, Alex!
Te lo dije.
Tengo que ir al baño.
CONTINUARÁ...


NORTE DE NUEVA YORK. CASA DEL LAGO DE LA FAMILIA POWER.
MIREN, GANÉ EL MALDITO JUEGO ASÍ QUE ME DEBEN UN FAVOR. ¡NECESITO UN FAVOR!
SUE ME PUSO A CUIDAR A ESTOS NIÑOS MIENTRAS ELLA Y REED ACUDEN A UNOS IMPORTANTES PREMIOS DE CIENCIA CON LOS PADRES DE ELLOS.
LE LLAMARÍA A BEN, PERO LLEVÓ A FRANKLIN A UN SHOW EN LA CIUDAD.
NO, NO PUEDO CONTRATAR A ALGUIEN MÁS– ¡ESTAMOS AQUÍ, EN MEDIO DE LA NADA!
ADEMÁS, EL LUGAR ESTÁ LLENO DE COSAS CIENTÍFICAS RARAS DEL DR. POWER, Y LOS NIÑOS SON ESPECIALES, YA SABES. NECESITAN SUPER SUPERVISIÓN.
¡ES UNA EMERGENCIA! ¡TENGO UNA GRAN CITA CON JILL JEROLD! SI LE CANCELO...
SÍ, JILL JEROLD LA SUPERMODELO
SÍ, YA SÉ QUE LA CONOCISTE MIENTRAS FILMABAN "EL ÚLTIMO VIAJE DE LOS ARGONAUTAS"
SÍ, ES MUY GUAPA...
SÍ, ESTOY SEGURO DE QUE SE ENAMORÓ PERDIDAMENTE DE TÍ. PERO PUDO SEGUIR ADELANTE CON SU VIDA, Y ESTA NOCHE SALDRÁ CONMIGO, PERO SOLO SI...
¿EN SERIO? ¿¿VENDRÁS?? ¿QUÉ TAN PRONTO PUEDES...?
KNOCK KNOCK KNOCK
¡¿YA LLEGASTE?!


¡HERCULES!
¡POWER PACK! ¡CUATRO NIÑOS OBTUVIERON EXTRAÑOS PODERES GRACIAS A UN ALIENÍGENA! ¡ESTA NOCHE, ESCUCHARÁN LA HISTORIA DE LA MÁS GRANDE AVENTURA JAMÁS VIVIDA POR HERCULES, HIJO PREDILECTO DE ZEUS, REY DE LOS ANTIGUOS DIOSES GRIEGOS! ADEMÁS, HABRÁ BOCADILLOS.
LOS DOCE TRABAJOS DEL NIÑERO!
PARTE 1
Story & Art: Colleen Coover
¿NUESTROS PAPÁS SABEN QUE TENEMOS NUEVO NIÑERO?
¡JA JA JA!
AHORA, NIÑOS, PASAREMOS UN MARAVILLOSO RATO JUNTOS-- ¡EL LEÓN DEL OLIMPO HA VENIDO A CUIDARLOS!
SIN ORILLAS.
... TODO EL PROBLEMA FUE OBRA DEL VILLANO KANG! NATURALMENTE, LO DERROTÉ FÁCILMENTE CON MIS AMIGOS LOS AVENGERS...
ALEX, ¿TIENES UN CUATRO?
VE A PESCAR.
... LE DIJE A ARNOLD QUE NO SE TOMARA TAN DURO SU DERROTA-- CUANDO HERCULES ESTÁ DISPONIBLE PARA INTERPRETARSE A SÍ MISMO, ¿QUÉ ELECCIÓN TIENE SU ESTUDIO?

... AL FINAL, NATASHA Y YO DECIDIMOS DESINTEGRAR AL EQUIPO E IR POR CAMINOS SEPARADOS.
AÚN SOMOS BUENOS AMIGOS, CLARO, PERO EN AQUEL TIEMPO ESTABA LOCAMENTE ENAMORADA DE M...
¡CUENTA UNA HISTORIA GRIEGA!

¡CUÉNTANOS DE CUANDO HABÍA CENTAUROS, CÍCLOPES, TITANES Y TODO ESO!
JACK, NO NECESITAS.
¡JA JA JA!

¡MUY BIEN, AMIGO JACK! ¡TE CONTARÉ LA HISTORIA DE MI MÁS FAMOSA AVENTURA! ¡LAS DOCE TAREAS!

LA ESPOSA DE MI PADRE, HERA, SIEMPRE ESTUVO CELOSA DE SU CARIÑO POR MÍ. ME ODIÓ DESDE EL PRINCIPIO— ¡CUANDO YO ERA BEBÉ MANDÓ UN PAR DE VÍBORAS LETALES A MI CUNA!
NO ME HICIERON NADA, CLARO.

¿LA ESPOSA DE TU PADRE? ¿O SEA TU MAMÁ?
MADRASTRA, KATIE. COMO EN LA CENICIENTA.
MI FAMA SE PROPAGÓ MIENTRAS FUI CRECIENDO, ALIMENTANDO EL ODIO DE HERA. ¡ELLA PODRÍA HABERSE DESHECHO DE MÍ SOLA, PERO TEMÍA LA IRA DE MI PADRE!

AL FINAL, DECIDIÓ PONERME DOCE IMPOSIBLES TAREAS. ¡SI FALLABA ALGUNA DE ELLAS, SUFRIRÍA LA HUMILLACIÓN O HASTA LA MUERTE!
¡COMO NADIE PUEDE REHUSARSE A UNA ORDEN DE LA REINA DE LOS DIOSES, SALÍ A ENFRENTAR EL DESAFÍO!

¡PRIMERO HUBE DE VENCER AL LEÓN DE NEMEA, CONTRA CUYA IMPENETRABLE PIEL LAS ESPADAS SE ROMPÍAN Y LAS FLECHAS REBOTABAN INÚTILMENTE!
¡INCONTABLES GUERREROS HABÍAN HALLADO SU FIN EN SUS PODEROSAS FAUCES! HERA SIN DUDA ESPERABA QUE HÉRCULES FUERA EL SIGUIENTE.
¡PERO EL PRÍNCIPE DEL PODER PREVALECIÓ!
ASÍ QUE SEGUÍ CONTRA OTRO MONSTRUO: UN SER VENENOSO DE NUEVE CABEZAS, LLAMADO...
HYDRA.
¡¡SSSSKRRAASSCHH!!
¡¡HYDRA!!
¡CONTINUARÁ!

NEXT ISSUE!

PONY THOR!

5/05/10

EMAIL US AT MONDOMARVEL@MARVEL.COM

DON'T MISS...

LOCKJAW AND THE PET AVENGERS UNLEASHED #2
4/14/10

SUPER HEROES #1
4/14/10

HER-OES #1
4/21/10

SPIDER-MAN #1
4/28/10

THOR AND THE WARRIORS FOUR No. 1, June, 2010. Published Monthly by MARVEL WORLDWIDE, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, LLC. OFFICE OF PUBLICATION: 417 5th Avenue, New York, NY 10016. © 2010 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. $2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market. Canadian Agreement #40668537. **Printed in Canada.** ALAN FINE, EVP - Office Of The President, Marvel Worldwide, Inc., and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, Chief Executive Officer and Publisher - Print, Animation & Digital Media; JIM SOKOLOWSKI, Chief Operating Officer; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; DAVID BOGART, SVP of Business Affairs & Talent Management; MICHAEL PASCIULLO, VP of Merchandising & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; JUSTIN F. GABRIE, Director of Publishing & Editorial Operations; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact Ron Stern, VP of Business Development, at rstern@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158. **Manufactured between 03/17/2010 and 03/25/2010 by TRANSCONTINENTAL PRINTING, BEAUCEVILLE, QUEBEC, CANADA.**